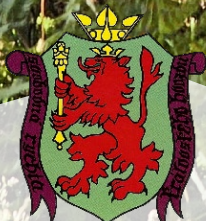


ŽELEZNORUDSKÝ zpravodaj



www.zeleznaruda.cz

Srpen 2025
měsíčník / zdarma
XXIV. ročník

autor fotografie:
WLS

ÚVODNÍ SLOVO A INFORMACE Z RADNICE

Milí sousedé,

prázdniny se přehouply do své druhé poloviny a my máme za sebou tradiční Železnorudské slavnosti. Tentokrát jsme navíc slavili jubilejní 25. ročník. Počasí nám příliš nepříšalo, ale věříme, že jste si i tak vybrali z bohatého programu, pobavili se a užili si skvělou atmosféru. Velké díky patří všem organizátorům, pomocníkům a v neposlední řadě všem vystupujícím.

Už čtvrt století si společně užíváme naše každoroční Železnorudské slavnosti. Nejinak tomu, i přes nepřízeň počasí, bylo i letos.



Hudebník a zpěvák Xindl X přivezl své největší hity a náramně bavil všechny návštěvníky Železnorudských slavností.



Železnorudské slavnosti nejsou jen zábava, ale hlavně krásná příležitost k tomu, abychom se všichni setkali, třeba i s rodáky, kteří už žijí jinde, a společně oslavili, že žijeme na tak krásném místě, které máme všichni rádi. Zároveň je ale třeba neustále pracovat na tom, aby náš společný domov vzkvétal a žilo se nám tady co nejlépe. Snažíme se o to ze všech sil.

Možná jste při procházkách zaznamenali čilý stavební ruch v areálu bývalé mateřské školy, kde probíhají demoliční práce. Bourá se stará budova, odváží se materiál, aby se prostor zcela vyčistil a připravil na celkovou revitalizaci. Jak už jsme vás informovali, v první etapě zde vzniknou komunitní zahrádky a přemostění Řezné, které umožní pěší propojení s areálem Za tratí. Současně už ale probíhá projektová příprava na výstavbu bytových domů, v nichž vzniknou městské nájemní byty pro všechny generace.

Zahájení Železnorudských slavností a úvodní slovo jejich hlavního organizátora a druhého místostarosty Filipa Brože, prvního místostarosty Petra Najmana a starosty Filipa Smoly.





Areál bývalé mateřské školy je nyní staveniště, ale brzy se promění v příjemnou lokalitu pro trávení volného času a bydlení pro všechny generace.



Současně samozřejmě pokračujeme v dlouhodobém projektu oprav místních komunikací. V tuto chvíli máme již uzavřenou smlouvu na opravu komunikace v sídlišti U Řezné a rovněž místní komunikace do areálu na Špičáku. Zároveň plánujeme dál. Již běží další výběrové řízení a čekáme na nabídky uchazečů na kompletní opravu ul. Jaroslava Vojšty. O všech termínech vás budeme pochopitelně informovat.

Na opravu komunikace v sídlišti U Řezné je již podepsána smlouva.



My místní, kteří zde žijeme, Železnorudsko dobře známe. Ale všem ostatním určitě skvěle poslouží krásný nový místní navigační systém. Nové stojany a ukazatele vyrostly po celém katastru. Na vybudování navigačního systému jsme získali dotaci a výsledek stojí za to.



Novinku chystáme rovněž u vlakového nádraží v Alžbětíně. V pokročilém stádiu příprav je úprava prostoru, který nabídne dvanáct stání pro karavany či obytné vozy včetně potřebné infrastruktury. Reagujeme tím na stále rostoucí poptávku. Chceme ale, aby nově upravený prostor nesloužil pouze návštěvníkům, ale rovněž místním. Proto zde vznikne také veřejný prostor s posezením, kde bude možné příjemně strávit třeba čekání na vlak.

Snažíme se posouvat Železnorudsko do budoucnosti, ale rozhodně nezapomínáme ani na minulost a osobnosti, které s námi již, bohužel, nejsou. Nově jsme opravili hrob paní učitelky Tatzlové, která si nade vší pochybnost zaslouží důstojné místo posledního odpočinku.

Užijte si ve zdraví a pohodě zbytek prázdnin. Nezapomeňte, že si i srpen můžete zpestřit návštěvou našeho letního kina v areálu Za tratí. Dva filmy už máme za sebou, třetí chystáme.



Přejeme příjemné čtení srpnového zpravodaje, a pokud chcete být aktuálně informováni, sledujte oficiální facebookové stránky města (www.facebook.com/mestoZeleznaRuda).

Zároveň prosím pamatujte, že v případě potřeby se na nás můžete kdykoli obrátit na e-mail: starosta@zeleznaruda.cz nebo mistostarosta@zeleznaruda.cz, nebo na telefony: 724 181 624 a 734 269 989.

Jsme zde i nadále pro Vás.

S úctou a přáním všeho dobrého,
Filip Smola, starosta města,
Petr Najman a Filip Brož, místostarostové

V červenci počasí letnímu kinu příliš nepřálo.
V srpnu už by to mělo být lepší, tak si přijďte užít
krásný filmový zážitek pod širým nebem.



U nádraží v Alžbětíně vznikne stání
pro karavany a obytné vozy, ale zároveň
také veřejný prostor s posezením.



**POSKYTUJEME
ODLEHČOVACÍ SLUŽBY
BEZ OMEZENÍ VĚKU
(PRO RODINY S DĚTMI).**

Kontakt:
tel. 731 402 910
www.susice.charita.cz

Provozní doba:
5:30 – 21:00 hod



Železnorudské slavnosti 2025 očima Filipa Brože



Oblíbená kapela Wishpullmyš a její vystoupení přilákalo stovky diváků.



Část oceněných bývalých fotbalových funkcionářů, vedoucích a členů za jejich přínos pro vznik FJ SRK a jeho vedení před 30 lety, které klub letos oslavil.



Zahájení slavností v centru města formou buskingových vystoupení.



Soutěž v pojídání borůvkových knedlíků. 7 soutěžících, 7 minutový limit a vítěz jich spořádal necelých 7. Odměnou byla výhra víkendového pobytu včetně wellness procedur v OREA Resortu Horizont.



I přes pomalejší start vyhrál soutěž v pití tupláku místní Jirka Sýkora. (zcela vlevo)

Program slavností každý rok měníme a obohacujeme, a proto letos poprvé vystoupil imitátor Zdeněk Barnett.



Horolezecká stěna je tradiční součástí slavností, je pro návštěvníky zdarma a dětmi je oblíbená a hojně využívána.



BT'n'J je na Železnorudsku skoro jako doma. Lidé jejich hudbu milují, takže zase za rok?



Hlavní hvězda slavností - Xindl X přilákal i přes nepříznivé počasí davy návštěvníků.



SPORT

Na Železnorudských slavnostech dostali příležitost amatéři, v září se můžeme těšit na profíky

První srpnový víkend patří v Železné Rudě už řadu let zábavě v podobě Železnorudských slavností. Už pár ročníků si mohou návštěvníci v rámci bohatého programu vyzkoušet i hod oboustrannou sekerou. Letos jsme je mohli už po druhé přivítat v našem novém areálu, který jsme vybudovali na jaře v roce 2024. Jsme parta nadšenců, kteří stanoviště se závodními a tréninkovými terči a zázemí vybudovali svépomocí, za podpory města Železná Ruda a Nadace ČEZ. Spolek Železnorudská sekera je skupina mužů, žen a juniorů, které pojí společný sportovní koníček, kamarádství a smysl pro fair play.

Hod oboustrannou sekerou je fyzicky poměrně náročný sport a úspěch v něm znamená hodiny a hodiny strávené trénováním.

Na Železnorudských slavnostech jsme se tentokrát věnovali amatérským závodníkům. V pátek 1. srpna si široká veřejnost mohla vyzkoušet volné házení, vyslechnout si naše tréninkové instrukce a rady. Na sobotu 2. srpna jsme pak pro zapsané zájemce uspořádali závod. Účast byla velmi pěkná a do sobotního závodu se přihlásilo celkem 10 mužů a 7 žen ve věkovém rozmezí 12 - 71 let. Program závodu byl zpestřen i ukázkami dřevorubeckých dovedností, včetně řezání historickou dvoumužnou pilou a přehlídkou sbírky seker. O využití různých

druhů seker, ergonomii a výběru topůrek a dalších zajímavých faktech povyprávěl pan Jiří Vorlíček, který patří mezi českou špičku nejen v hodu oboustrannou sekerou, ale i v dalších dřevorubeckých disciplínách. Samotný závod se nesl, jak je to u nás už zvykem, ve velmi přátelském duchu, a přestože nám nepřálo počasí, ohlasy z průběhu závodu a pobytu v našem areálu byly jen pozitivní. Přesně o to nám šlo a my věříme, že se zase příští rok setkáme s dalšími amatérskými nadšenci. Vždy nás potěší, když se nám podaří v někom zažehnout plamínek nadšení pro náš sport.

A protože se celou sezónu konají mezi profesionály kvalifikační závody MČR po celé republice, jsme moc rádi, že se ten finální závod všech profíků bude konat právě u nás. Dovolujeme si proto všechny fanoušky pozvat 6. září od deseti hodin do našeho areálu, kde můžete shlédnout závod těch nejlepších profesionálů v hodu oboustrannou sekerou napříč republikou, včetně účastníků evropského šampionátu ve Slovinsku, kde se jako jediní z české reprezentace probojovali do finále za ženy šestá Marie Tobiášková z Boru u Tachova a za muže desátý Jiří Škývara. Těšíme se na vás!

*Jiří Škývara,
předseda spolku Železnorudská sekera, z. s.*



DORAZILO DO REDAKCE

Otevřená Šumava z. s. a Kulturverein Über d' Grenz e. V.

pořádá dne **13. 09. 2025** již 16. ročník setkání **českých a německých turistů u bývalé Juránkovy chaty**.

Zahájení akce je v 11.00 hodin před bývalou Juránkovou chatou.

Nebude chybět občerstvení a pro letošní setkání je připraven kulturní program.

Zahájení výstupu k Juránkově chatě z parkoviště Scheiben bude v 9.30 hodin. Další podrobnosti budou zveřejněny na www.facebook.com/OtevrenaSumava.

Těšíme se na vaši účast a podporu.



Pavel Mařík,
Otevřená Šumava, z. s.

Návštěva, na kterou se nezapomíná

Na začátku akce Železnorudského smíšeného sboru bylo pozvání Svazu Čechů v Republice Chorvatsko. Konec června a my vyrážíme na cestu do Daruvaru a do Ivanova Sela. Setkání s hostiteli bylo bohaté na informace o české komunitě, a hlavně velmi přátelské, spojené s lidovou muzikou, s českými písničkami a tancem. V sobotu jsme v Ivanově Sele vystoupili na akci „Etno den“, kde bylo možné shlédnout další vystoupení místních uskupení, zazněla hudba, folklórní tance, výrobky a kuchařské speciality tohoto zajímavého regionu. V neděli jsme se zúčastnili slavnostní mše, kterou jsme doprovodili zpěvem a stali se součástí i velkého průvodu. Oba dny probíhaly v přátelské atmosféře plné setkávání, rozhovorů a byly naplněny kulturními zážitky. Naše vystoupení sklízelo uznání od pořadatelů, pana faráře, členů Svazu i místních obyvatel. A my – my jsme oceňovali velmi srdečný a přátelský tón a skvělou přípravu pořadatelů. Přednáška a prohlídka města Daruvar nám obohatila pohled na historii a kořeny celého tohoto regionu ve vztahu k Čechám. Společné užití zábavy, potěšení

z provedení obou částí našeho programu, a hlavně setkání s Čechy, přáteli, kteří svou upřímností a otevřeností, nebývalou pohostinností a péčí, nám ukázalo, jak je obohacující navazovat tyto osobní kontakty s krajany v zahraničí. Rozloučili jsme se srdečným pozváním k nám do Železné Rudy. Věřím, že se nám podaří i u nás vše ukázat, připravit a oplatit - těšíme se na příští rok.

Akce se uskutečnila za podpory Plzeňského kraje a Města Železná Ruda.



PLZEŇSKÝ KRAJ

Libuše Löffelmannová,
Železnorudský smíšený sbor



Železnorudská právní poradna: advokát odpovídá



Nesouhlasím se zaslaným vyúčtováním za služby (vodné, stočné, elektřina, plyn), které mi předložil pronajímatel za loňský rok, absolutně nesouhlasí stavy měřidel, ceny ani množství dodaných jednotek jednotlivých služeb. Co mohu v takovém případě dělat? Pronajímatel mi vyhrožuje, že když nezaplatím, vypoví mi nájemní smlouvu.

Pokud nesouhlasíte s vyúčtováním služeb od pronajímatele, je klíčové okamžitě a písemně vyjádřit svůj nesouhlas. Nájemce je k tomuto oprávněn ve lhůtě 30 dnů od doručení vyúčtování. Nájemce má nárok jednak na doložení nákladů na jednotlivé služby, způsob jejich rozúčtování, způsob stanovení výše záloh za služby a provedení vyúčtování a rovněž má nárok na pořízení kopií těchto podkladů. Zároveň se nenechte zastrašit jeho výhrůzkami výpovědi nájemní smlouvy; pronajímatel vám nemůže dát výpověď jen na základě vašeho oprávněného nesouhlasu s vyúčtováním, neboť k tomu potřebuje jiný oprávněný zákonný důvod. V případě přetrvávajících neshod nebo neochoty pronajímatele spolupracovat zvažte konzultaci s advokátem, který vám pomůže situaci řešit.

Dobrý den, jsem vlastníkem rodinného domu, který byl postaven ještě za minulého režimu, ale pozemek pod ním patří někomu jinému. Slyšel jsem, že v takovém případě mám nějaké předkupní právo. Je to pravda? Mám právo ten pozemek přednostně koupit, když by se jeho vlastník rozhodl ho prodat? Děkuji.

V takovém případě skutečně existuje ve váš prospěch zákonné předkupní právo. Současný občanský zákoník usiluje o to, aby vlastnictví stavby a pozemku bylo pokud možno sjednoceno. Proto, pokud je vlastníkem stavby jiná osoba než vlastník pozemku, na kterém stavba stojí (což je časté u starších nemovitostí), vzniká ze zákona vzájemné předkupní právo.

Pokud by se tedy vlastník pozemku pod vaším domem rozhodl tento pozemek prodat, je povinen vám ho nejprve nabídnout

JS MGR. JAROSLAV SVOBODA
ADVOKÁT

ke koupi za stejných podmínek, za jakých by ho prodal třetí osobě. Stejně tak, kdybyste se vy rozhodl prodat svůj dům, musíte ho nejprve nabídnout vlastníkovu pozemku. Toto právo slouží k postupnému scelování vlastnictví stavby a pozemku.

Dobrý den, před dvěma měsíci jsem si koupil ojeté auto v autobazaru a teď se objevily vážné závady na motoru, které tam podle mě musely být už při koupi. Mám pocit, že jsem si koupil „ležák“. Mám právo auto vrátit nebo odstoupit od kupní smlouvy?

Jako kupující máte práva z vadného plnění. Důležité je nic nepodcenit a obrátit se rovnou na odborníka a situaci neřešit po vlastní ose. Často se stává, že kupující věc řeší sám, uplyne delší doba od prodeje vozidla a těžko se prokazuje, v jakém stavu bylo vozidlo při jeho koupi. Pro uplatnění práva z vadného plnění je důležité, zda předmět koupě vadu vykazoval již při jeho koupi a zda prodávající o této vadě věděl nebo musel vědět. Od kupní smlouvy můžete později odstoupit v případě, že jde o podstatné porušení smlouvy (např. vada je zásadní a neopravitelná, nebo se stejná vada projevila opakovaně po opravě). Vzhledem ke složitosti posuzování vad a podmínek pro odstoupení od smlouvy vždy doporučujeme obrátit se na advokáta.

Železnorudská právní poradna, která je bezplatně určena nejen občanům Železné Rudy, se bude dále konat v termínech **1. září a 6. října 2025**. Pokud byste měli další dotazy, směřujte je na email info@advokat-svoboda.cz či na tel. **702 353 656**.

Mgr. Jaroslav Svoboda,
advokát

**Samoobslužná vinotéka
NONSTOP a vinotéka**
s posezením pátek-sobota

- Moravská a zahraniční
stáčená a lahвовá vína
- Novinka stáčený Aperol
Spritz a Prosecco jen za
129 Kč/litr
- Pivo, nealko. nápoje
- Občerstvení

Pension St. Moritz
Lyžařská 294, Železná Ruda
www.pensionstmoritz.cz

Turistické noviny



První vydání nových turistických novin „Reportér Šumava žije“ vyšlo letos v květnu a nyní je k dispozici nejen v tištěné podobě zdarma v informačních centrech, ale také online na webu www.sumavazije.cz. Najdete v něm tipy na méně známé výlety, zajímavé akce i lokální zajímavosti. Web se bude celé léto průběžně aktualizovat, budeme rádi za vaši zpětnou vazbu!

Podél řeky Grosse Regen za příběhem

Vydejte se z Alžbětína na pohodový, ale zážitkově nabitý výlet podél malebné řeky Große Regen. Trasa vás zavede k historickému sklářskému areálu Seebachschleife, kde si můžete vychutnat koláč a kávu v prostorách bývalé brusírný skla. Pokud ale toužíte po skutečně vynikajícím jídle, zakončete svůj den v restauraci Grenzglashütte v Bayerisch Eisenstein.

Předtím vás po cestě čekají vyhlídková místa, odpočinkové zóny, říční zákoutí, dětská hřiště, workoutové stanice, technické zajímavosti i místa k osvěžení – proto si nezapomeňte přibalit ručník a plavky. Výlet je ideální nejen pro rodiny s dětmi, ale pro všechny aktivní turisty, kteří chtějí poznat Šumavu a Bavorsko jinak – pomalu, s chutí a s respektem k příběhům krajiny.

Na kole



Pěšky



Koupaliště

Hledáte osvěžení v horkých letních dnech? V regionu najdete řadu přírodních koupališť i moderních venkovních a vnitřních bazénů. Stačí si vybrat a užít si léto u vody naplno.



koupaliště



kina



akce



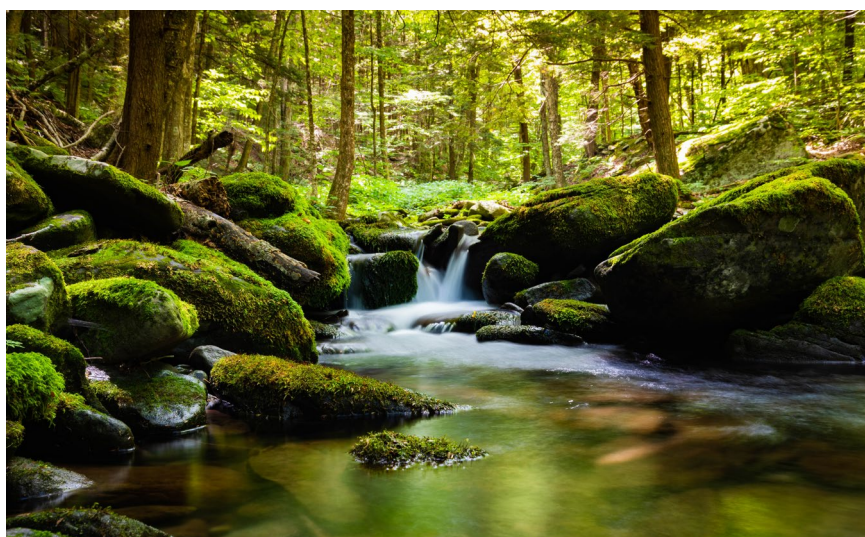
instagram

Kina

Filmové zážitky pod širým nebem i v pohodlí klasických kinosálů. V přehledu najdete nejen letní kina v malebných kulisách Šumavy, ale i stálá kina v okolních městech.

Akce

Festivally, jarmarky, divadla nebo třeba poutě. Podívejte se do kalendáře a vyrazte za zážitky. Aktuální tipy každý týden najdete také na Instagramu @destinaceSUMAVAZije.



OBJEVTE S NÁMI ZÁPADNÍ ŠUMAVU A JEJÍ PODHŮŘÍ

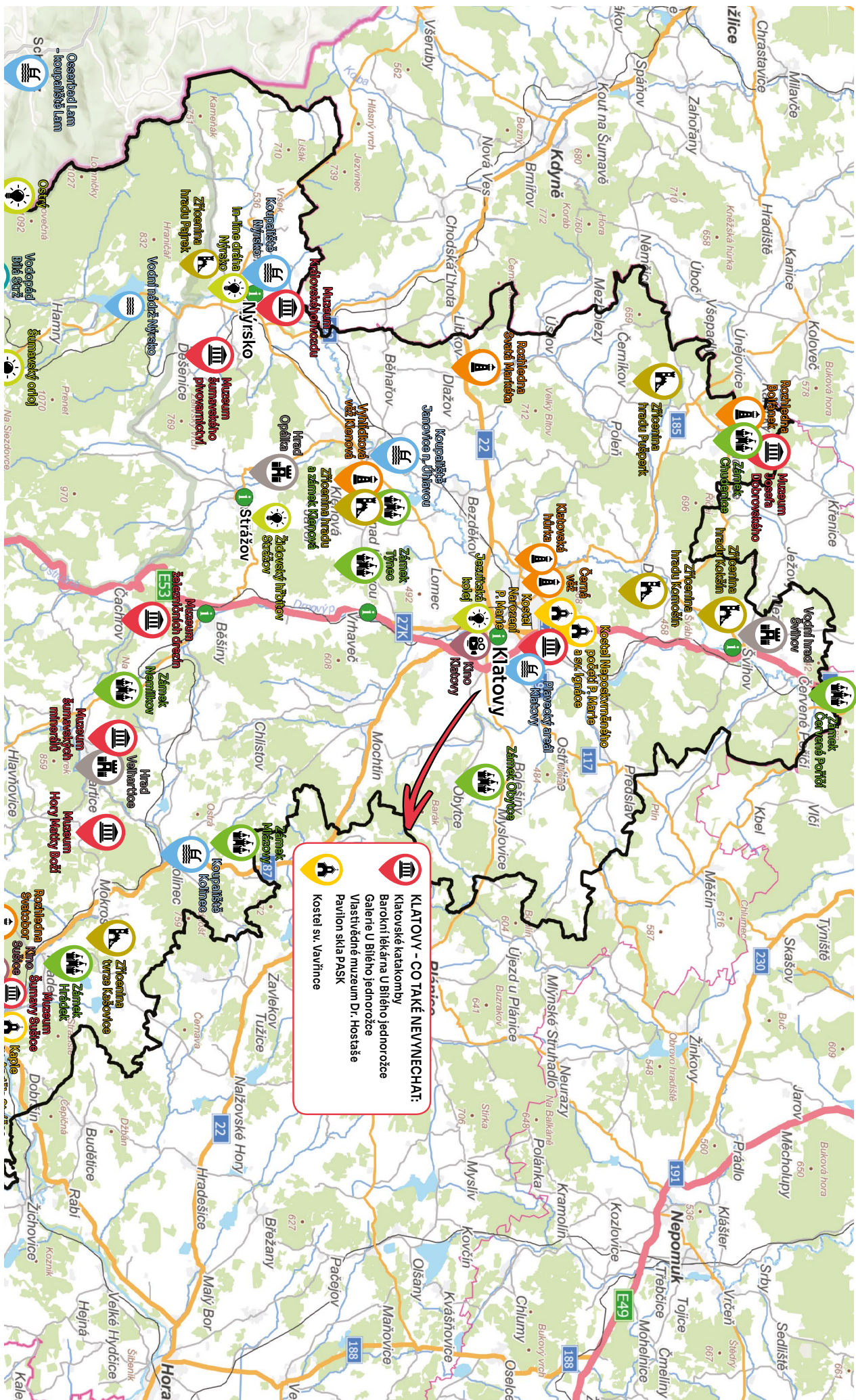
Na letní sezónu jsme pro Vás připravili spoustu zajímavých turistických vychytávek: mapu s nejvýznamnějšími cíli v okolí, dopravní mapu s aktuálními jízdními řády a oblíbenými cyklobusy, přehled koupališť i tipy na letní kina a další akce.

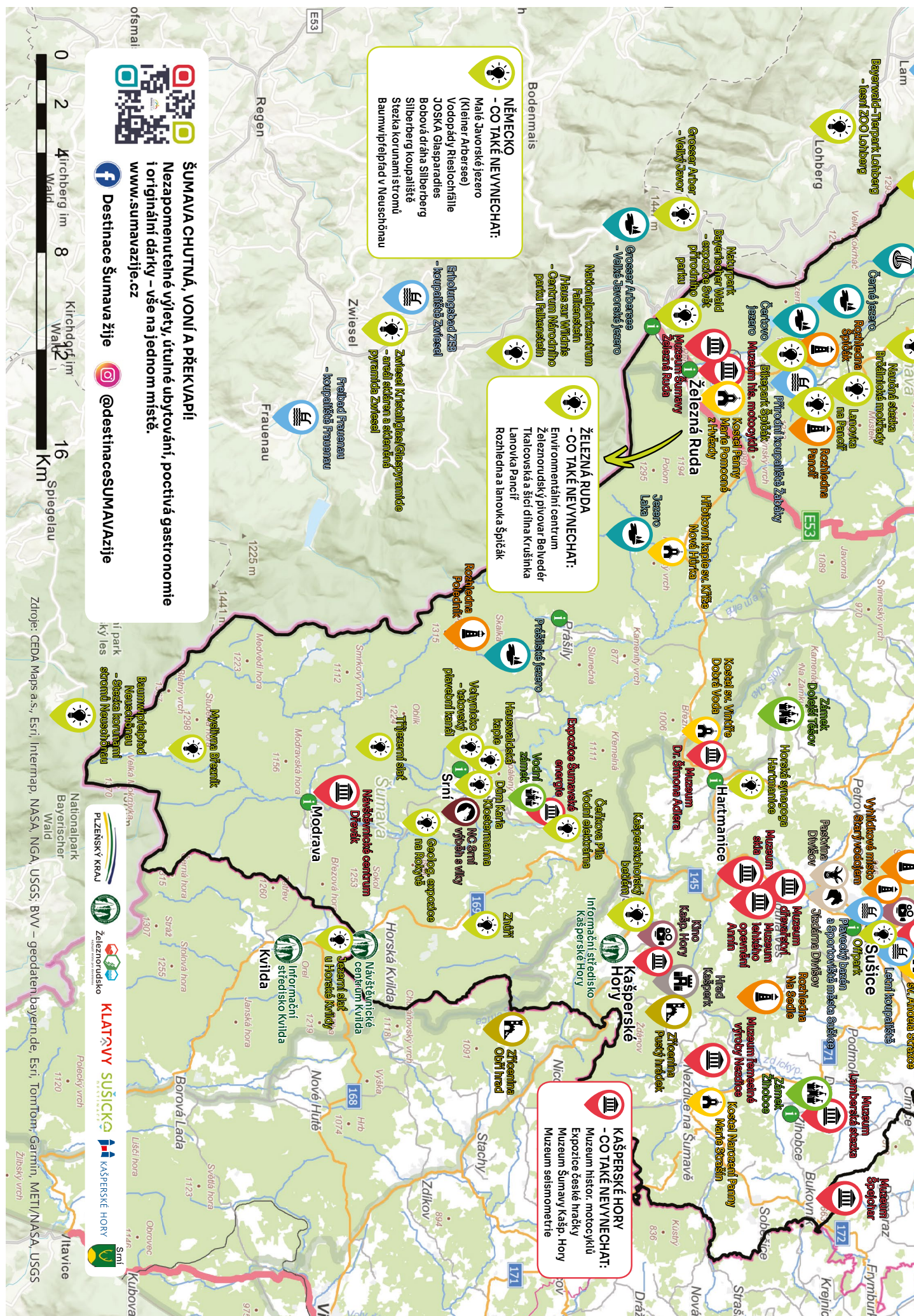
Destinace Šumava žije představuje oblastní destinační management pro západní Šumavu a její podhůří. Naším cílem je, aby Šumava byla přehledná, dostupná a propojená – nejen pro návštěvníky, ale také pro místní obyvatele, a to především s důrazem na šetrnou turistiku, kvalitní veřejnou dopravu a podporu místních podniků.

Přejeme Vám krásné léto plné výletů a nejen turistických zážitků!

Barbora Navrátilová
ředitelka Destinace Šumava žije

OBJEVTE ZÁPÁDNÍ ŠUMAVU A JEJÍ PODHŮŘÍ - MAPA ZÁŽITKŮ, PŘÍRODY A TRADIC





Cestujte pohodlně, výhodně a šetrně k přírodě!

Veřejná doprava není jen ekologická – je také **cenově dostupná a pohodlná**. Připravili jsme pro vás přehled nejlepších možností cestování po krásném pohraničním regionu Dolní Bavorsko/Horní Falc – Plzeňský kraj. Objevujte Šumavu a její podhůří bez starostí – vaše destinace je jasná: **Šumava žije! www.sumavazije.cz**



DOPORUČUJEME!

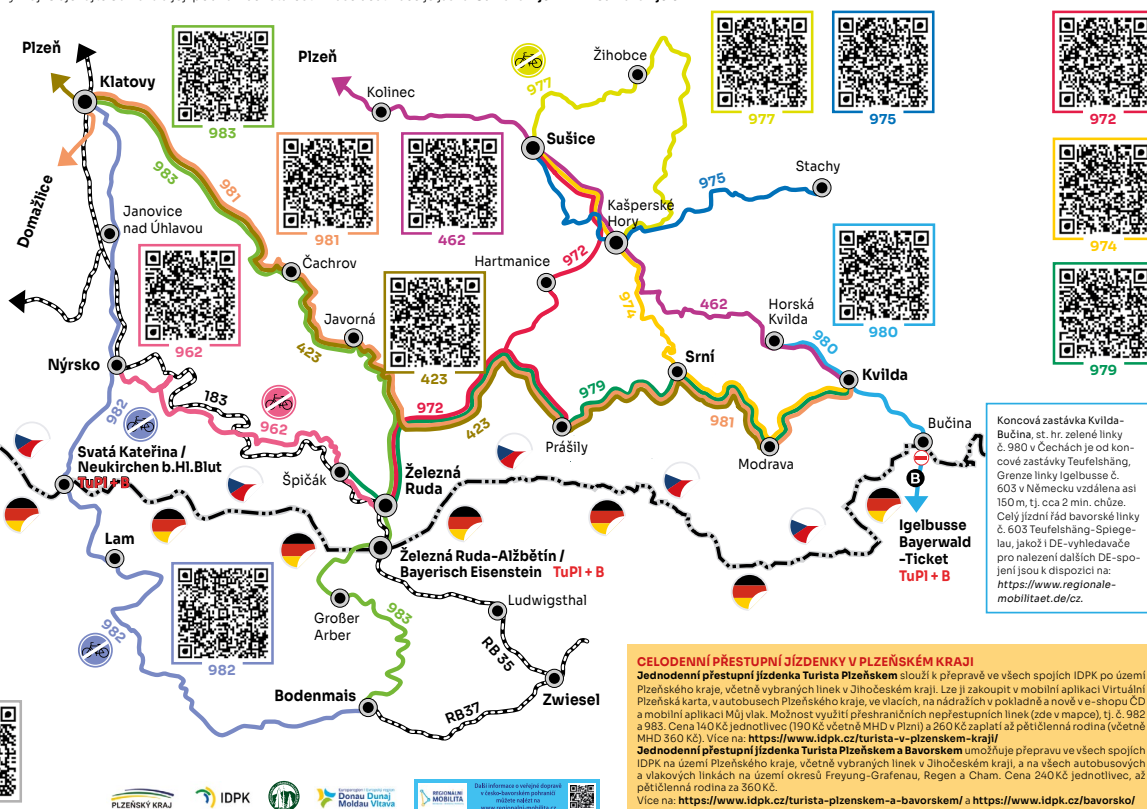
S aplikací Virtuální Plzeňská karta můžete mít všechny výhody integrované dopravy v Plzeňském kraji vždy po ruce – přímo ve svém mobilu.

Více informací na:
<https://vpk.plzenskakarta.cz>

Cestujete s kolem?
Využijte službu cyklobooking
na rezervaci místa pro kolo.
Cestování tak bude pohodlnější
a bez zbytečných starostí.
Pro více informací při cestování
cyklobusy:
<https://www.idpk.cz/cestujeme-cyklobusem/>

Pro cestování cyklistů vlakem zde:
<https://www.cd.cz/dalsi-sluzby/psikola-a-jina-zavazadla/-26463/>

**Sledujte novinky a tipy na výlety
na našem webu www.sumavazije.cz.**



Koncová zastávka Kvilda-Bučina, st. hr. zelené linky č. 980 v Čechách je od koncové zastávky Teufelshang, Grenze linky Igelbusse č. 603 v Německu vzdálena asi 150 m, trž. cca 2 min. chůze. Celý jízdní řád bavorských linek č. 603 Teufelshang-Spiegellau, jakož i DE-vyhledávače pro nalezení dalších DE-spojení jsou k dispozici na: <https://www.regionale-mobilitaet.de/cz>

CELODENNÍ PŘESTUPNÍ JÍZDENKY V PLZEŇSKÉM KRAJI[illegible]

Informace jsou poskytovány bez záruky. Vždy platí přepravní podmínky jednotlivých dopravců. Se souhlasem Destinační společnosti Šumava Tourism, z. s. můžete mapu kopírovat.

První srpnový víkend patřil v Železné Rudě tradičně slavnostem a letos jsme byli s Destinací Šumava žije u toho! Velmi si vážíme příležitosti být přímo v centru dění s vlastním prezentačním stánkem, kde jsme se osobně setkali s mnohými z vás - místními obyvateli, členy, partnery i návštěvníky, kteří mají Šumavu v srdci.

Byla to skvělá příležitost představit naši činnost a zároveň zviditelnit i jednotlivé členy. Jejich produkty, služby a aktivity, které činí region tak pestrým a živým. Návštěvníci si mohli odnést první vydání novin Reportér Šumava žije, oblíbenou trhací mapu výletů nebo se inspirovat nabídkou zážitků z našeho regionu.

Děkujeme všem, kdo se zastavil, setkání s vámi nás vždy potěší a utvrzuje nás v tom, že práce pro region má smysl.

A nezůstáváme jen u jednoho stánku! Už nyní se připravujeme na další velkou prezentaci – Destinace Šumava žije se v srpnu představí také na veletrhu **Země živitelka v Českých Budějovicích (21. – 26. 8.)**. I zde budeme mít vlastní stánek a opět nabídneme prostor všem našim členům. Chcete se zviditelnit mezi tisícovkami návštěvníků? Přineste nám své propagační materiály či vzorky do ITC v Železné Rudě, rádi vás zastoupíme!

Děkujeme za důvěru a těšíme se na další společná setkání!

Monika Bendlová,
ředitelka Destinace Šumava žije



POZVÁNKA

ŽELEZNORUDSKÝ SMÍŠENÝ SBOR, POD VEDENÍM MARTINA ČERVENKY
A SBOR COR MASDÀ ZERNEZ, SMÍŠENÝ SBOR Z NAŠEHO ŠVÝCARSKÉHO
PARTNERSKÉHO MĚSTA, POD VEDENÍM CHRISTY PINGGERY

SI VÁS DOVOLUJÍ POZVAT NA SPOLEČNÝ KONCERT

SOBOTA 6. ZÁŘÍ 2025

16:00 HODIN - HAUS ZUR WILDNIS LUDWIGSTAL

19:00 HODIN - KOSTEL PANNY MARIE POMOCNÉ Z HVĚZDY ŽELEZNÁ RUDA





ŽELEZNORUDSKÁ SEKERA POŘÁDÁ MISTROVSTVÍ ČR V HODU OBOUSTRANNOU SEKEROU



**Srdečně Vás zveme na finální závod seriálu
kvalifikačních závodů MČR v hodu
oboustrannou sekerou.**

**Přijďte si zafandit a podpořit házeče nejen z
našeho spolku, ale i z celé ČR.**

**V sobotu 6. 9. 2025
od 10:00 se těšíme
na co největší
publikum u hřiště
Železnorudské
sekery.**



***přibližný konec závodu ve 14 hodin**

POHODA NENÍ NÁHODA

VÝSTAVA OBRAZOVÝCH SOUBORŮ JIŘÍHO BRUNCLÍKA



**STARÉ A NEPOTŘEBNÉ VĚCI PRO ZLEPŠENÍ
"BLBÉ" NÁLADY**

NÁVŠTĚVNICKÉ CENTRUM ŽELEZNÁ RUDA
1. MÁJE 12,340 04 ŽELEZNÁ RUDA, 376 397 033



město Železná Ruda srdečně zve
všechny seniory a zdravotně postižené na

Tvoření s Vendy

Kdy? 10. 09. 2025 od 15:00 hodin

Kde? infocentrum Železná Ruda

Co se bude dít?

Pro ty, kteří budou chtít, bude
připraveno tvoření na dané
téma.

**Velice ráda přivítám i ty, kteří si chtějí jen popovídat,
dát kávičku a něco dobrého.**

Moc se na vás těším, vaše Vendy.
telefonní číslo: 776 660 777

**Železná Ruda-Špičák
Restaurace
Hotel Bohemia**



Ski Blues – Špičák

23.8.2025 18:30

Hojsova Stráž

Koncert
Anny Kubovcové

20. 8. 2025

od 19:00

V kostele
Neposkvrněného početí Panny Marie





ŽELEZNORUDSKÝ "LETŇÁK"



**VŠICHNI JSTE SRDEČNĚ ZVÁNI NA VEŘEJNÉ
PROMÍTÁNÍ LETNÍHO KINA V AREÁLU ZA TRATÍ**

**DNE 15. 8. 2025 OD 21:30 HODIN
VSTUP 120,- Kč**

DŽOB



**KOMEDIE / DRAMA
ČESKO, 2025, 87 MIN**

REŽIE: TOMÁŠ VOREL
SCÉNÁŘ: TOMÁŠ VOREL, SANY, BARBORA VLČKOVÁ
KAMERA: TOMÁŠ VOREL
HUDBA: YZOMANDIAS, LADISLAV ZENSOR

HRAJÍ: JIŘÍ MÁDL, TOMÁŠ VOREL JR., DIANA DULÍNKOVÁ, FILIP VOREL, LUKÁŠ CÍNA, VILMA CIBULKOVÁ, JAN KRAUS, ZUZANA BYDŽOVSKÁ, EVA PODZIMKOVÁ, KRISTÝNA LEICHTOVÁ, YZOMANDIAS, JAKUB JENČÍK, ONDŘEJ DAVID, SHACKE ONE...

Kamarádi Petr a Michal se spolu znají už od gymnasia, jejich průšvihy jsou minulostí. Školní léta jsou pryč a oba se snaží chovat zodpovědně. Žijí ale naprosto rozdílné životy: Kolman se již usadil, má dobře placenou práci v korporátu a rodinu s malou dcerkou, druhý je samotář s nenaplněnými uměleckými ambicemi a živí se výrobou reklamních předmětů. Přesto však nerezignoval na uměleckou tvorbu. A stále je oba spojuje jejich vášeň: graffiti.
(Continental Film)

**PLÁTNO BUDE UMÍSTĚNO NA HRACÍ PLOŠE A PRO SLEDOVÁNÍ
BUDOU VYUŽITY NOVÉ TRIBUNY FOTBALOVÉHO HŘIŠTĚ.
MŮŽETE SI PŘINEST I VLASTNÍ KŘESÍLKO ČI ŽIDLI.**

**Veškeré informace naleznete na emailové adrese: envicentrum@zeleznaruda.cz
a nebo na telefonním čísle: 376 397 033.
Adresa: Environmentální centrum, 1. máje 12, 34004 Železná Ruda.**



PÁTEŘÍKOVÉ SLAVNOSTI

PÁTEŘÍKOVÁ HUT'
JAVORNA

16.8.2025
od 10 h



Foukání skleněných výrobků (umělecký sklář Vladimír Zubříčan a Pavel Mansfeld)
Workshop tvorby náušnic a korálů (Ing. Eva Hof Krocová)
Páteříkové speciality na posílení těla i ducha



VSTUPNÉ DOSPĚLÍ 100Kč, DĚTI DO 15TI LET ZDARMA
 DALŠÍ INFORMACE: ING.EVA HOF KROCOVÁ / TEL.: 602 175 494
 EMAIL: HOF@HOF-ART.CZ | WWW.PATERIKOVAHUT.CZ

Z historie Železnorudska

Autorem následujícího příspěvku je známý prozaik, básník, povoláním lesník, Jan Vrba (1889 – 1961), syn učitele z Klenčí pod Čerchovem. Jeho literární dílo je poměrně rozsáhlé. K nejznámějším náleží: např. Dražinovská hora, Borovice, Les (1914), Srncí milování, Mniška (1929), Chodské rebelie aj. Inž. dr. Karel Šíman (1882-1957), rodák z Bavorova u Prachatic, zastával tehdy funkci ústředního ředitele lesů a statků ČR; pracovně i osobně byl často ve styku s prof. dr. Juliem Komárkem (1892-1955). Příspěvek byl publikován 15. 11. 1925 v deníku České strany národně sociální, České slovo.

Hotely na Špičáku

Bylo už k večeru, když jsme se tam dotloukli. Totiž já, žena a obě děti, které konaly svou první horskou túru. Nám, starým už to nebylo nic nového, ale mláďata ovšem čekala skoro zázračné věci. Mluvílo se u nás o tomhle výletu nejméně čtvrt roku a celou tu dobu děti trpělivě čekaly, až táta dokončí „Chodské rebelie“, neboť teprve potom se mohlo vylítnout do světa.

Jeníček i Jindřiška — (říkal jsem té žábě dlouho žabinka, ale právě letos jsem musil přestat, neboť naše slečna je zapsána do první třídy obecné školy, a proto si resolutně toto pojmenování u táty zakázala, aby se jí prý ostatní holčičky ve škole nesmály) — po celou dobu trapného čekání si vytvářeli pohádkové představy o horách. Ve večerních hovorech jsem jim v tomhle počínání vydatně pomáhal. A tak byli přesvědčeni, že uvidí jistojistě perníkovou chaloupku, domeček tančící na muří noze, nejmíň tučet čarodějnic a černo-kněžníků, jezerní pannu, hastrmana, skalníka a jiné ještě duchy, nehledě k spoustě pytláků, myslivců, uhlířů a jiné takové sebranky, která má o pár kilometrů blíž k čertu, než k Pánu Bohu ...

Ale žel, skutečnosti tohoto světa jsou příliš silné a mocné, aby nepřemohly sebekrásnějších pohádkových představ. A tak sotva jsme ze špičáckého nádražíčka vystoupili na stráň, zaujal je cele hlahol zvonků, které tu nosí krávy zavěšené na krku. Tohle bylo pro děti

něco dosud nevídaného. A poněvadž je každé dítě živý otazník, musily přirozeně vědět, proč ty krávy nosí zvonce. A když se dověděly, že proto, aby je mohl pasáček najít, kdyby v pastvě zabloudily hluboko v lese, přišly téhle praktice na chuť, a tak se jim v ní zalíbilo, že mermomocí chtěly, abych takový zvonec koupil i jim a mamince. Vzešlo z toho malé roztrpčení u mámy, která o dekorování zvonce nechtěla ani slyšet.

Potom jsme již došli k Prokopovu hotelu, kde nás uvítala paní Prokopová a pověděla nám, kde budeme týden zůstat ... Nadepsal jsem trochu podivně první článek těchto obrázků z horské toulky, ale nemohl jsem opravdu ráciť jinak. O Špičáku samotném je opravdu těžko vyprávět, poněvadž je to v té výšce učiněný kopeček. Nahoře má sice holou rovinku, ze které se otevírá krásná vyhlídka na horská pásma, ale to je také všechno, co je možno o něm povědět. Les, který tu roste, je nevalný. A tak největší jeho znamenitostí jsou přece jenom hotely. Má sice na svém úbočí i pěknou lyžařskou dráhu, ale ta vypadá v létě uboze. Je to, jako by byl v těchto místech vydřen les skluzavkou nějakých obřích školáků. I můstky na vysoký skok tam v létě nějak nepatřičně a nenáležitě straší. V zimě je to ovšem jinak, ale to je už zcela jiná kapitola.

Hotely na Špičáku mne pak zaujaly ještě z jiné příčiny. Kdo tu byl před nějakými deseti lety a přijede nyní znovu, opravdu se zaraduje. Tenkrát byl ještě v plném rozkvětu slávy německý hotel Rixi, který se zvedal s jakousi honosnou elegancí, kterou okázale vystavoval na obdiv do údolí železnorudského. A takový „přikrčený čecháček, tehdy ze staré monarchie, příslušník zrádného a ničemného národa“, který měl být vyhlazen z povrchu světa, cítil v srdci hryzáni závistivě nenávisti. Německé panstvo se dívalo z oken a mělo čela, oči, nosy, ústa i tváře vznešené, pohrdavé. Neboť to byl samý tajný, dvorní, císařský, místodržitelský a bůh ví jaký ještě, rada. Ale nyní se věc po čertech obrátila. Hotel Rixi se dívá nějak smutně do krajiny, zdá se být tak trochu opršale ošumělý — a také z vnitřku se nějak bývalá elegancie vytratila. Za to ale se to hemží na druhé straně samými rady. Ale ti noví jsou nějak demokratičtější, nějak občanštější, lidštější ... Nevím proč, ale ten dojem se mi neustále vnucoval. Snad je to proto, že jsou to naši lidé. Snad také proto, že se ještě do svých radovských důstojností náležitě nevžili a neumějí v nich, jak se patří, chodit. Ale v zájmu dobré věci jest si jen přát, aby tenhle stav hodně dlouho potrvál – třeba na věčné časy.

To už mnohem méně proměnou času utrpěl jiný německý hotel, který je jaksi domácnějšího rázu. Je na krajíčku lesa a jmenuje se Girglhof. Je význačný zejména tím, že jeho majiteli patří také půlka Čertova jezera.

A právě v tomto hotelu jsem učinil zajímavý objev. Mají tam znamenité syřečky, a ještě znamenitější lázeňské zařízení. Překvapí každého honosná reklama, že při hotelu jsou studené i teplé lázně. A jsou tam opravdu pro toho, kdo příliš netrpí básnickou obrazotvorností. V opačném případě je zdržení zlé, neboť takový čistoty milovný nadšenec, když vstoupí do lázní, pozná, že se ocitl v bývalé maštali, kde stojí v rohu kamínka a vana. Otočí-li bez předchozího opatření kohoutkem, má opravdu přichystanou studenou lázeň. Chce-li však teplou, stojí to trochu více práce, neboť se musí napřed v kamnech zatopit, počkat, až se voda ohřeje — a potom se mu dostane i lázně teplé. Ale také ne víc než tak teplé, aby neškodila zdraví. Horké to naprosto není. Jak povídám — náramně špásovitě lázně...

To naproti tomu u Prokopa je člověk jako v bavlnce. A k náležitému vnímání přírodních krás rozhodně i tohle patří, neboť člověk obvykle přijde po celodenním bloudění po horách, jak náleží utmáčen a potom rád natáhne hnáty v pořádné posteli. Ale u Prokopa pečují o návštěvníky ještě jinak. Je to učiněné sanatorium pro nervosní, neboť je tu postaráno o to, aby se nikdo nerozčiloval, nýbrž aby byl trvale udržován v radostné a příjemné naději v nejkrásnější příští. Je-li už někdo na několikadenní dovolené, může ho v horách dopálit jenom jedna věc — a tou je mizerné počasí.

A právě o to, aby neznepokojovalo, je u Prokopa postaráno přímo geniálním způsobem. Mají tam čarodějný barometr, který ukazuje na nejkrásnější počasí, i když venku sprostě leje. Také má ten barometr větší tendenci stoupat, než kterýkoli jiný na celém širém světě — za to však jsem vůbec nezpovídal, že by měl vůli také klesnouti... Nevím, kde pan Prokop tenhle barometr koupil, ale jisto je, že by měl svůj nákupní pramen prozradit všem hotelům v letních sídlech, všem turistickým chatám i noclehárnám, neboť účinky jeho barometru jsou přímo kouzelné a jeví se zejména za mizerného počasí. Tehdy přicházejí lidé se zamračenou tváří, aby se naň podívali a usoudili podle jeho stavu, jak bude zítra.

A už jsem viděl, jak se každá tvář rozzářila, jak každý zvědavce zase chvátil k svému, aby jim oznámil, že nikdy není tak zle, aby nemohlo být líp – a že líp opravdu bude, protože tlakoměr stoupá. aby pak bylo dokonale zřejmo, jak zázračná věc je tenhle Prokopův barometr, musím dodat, že stoupal i za kriticky bouřlivé noci ze dne 11. na 12. srpna, kdy v celých západních Čechách řádily katastrofální průtrže mračen.

Jedno se mi však v bezprostřední blízkosti hotelů na Špičáku přece jenom nelíbilo. Zohydila tam všechny cesty i pěšiny čsl. státní správa lesů a statků v Železné Rudě II. svými tabulkami, na kterých je stroze psáno, že se přísně zakazuje chodit lesem mimo cesty. Když jsem ty tabulky spatřil mohl mne čert vzít, neboť tohle dělal na svých statcích, neblahé paměti František Ferdinand d'Este a po něm kdekterý nafoukaný šlechtic. Činí-li tak Česká správa lesů, je to přinejmenším trochu nevkusné, zejména v bezprostředním okolí tak významného letního sídla, jakým nesporně jsou hotely na Špičáku.

Ti, kdož se tu usadí na čas své dovolené nebo sem jedou na zotavenou po práci, jistě nekradou v lese dříví – a seberou v lese nějakou tu houbu, která by tam jinak shnila, jistě tím nepoškodí stát.

Také ti lidé nepytláci, neboť i kdyby chtěli, museli by být hotoví umělci v myslivosti, protože je tu zvěře počertech málo kousků. A zajde-li sem náhodou básník, aby tu ulovil několik obrázků z přírody – tož také tohle pytláctví nepřipraví stát ani o chlup.

I zastavil-li jsem si jednoho lesníka a zeptal jsem se ho, jak to vlastně s těmi tabulkami je. A bylo mi řečeno doslova, že se to nebere tak přísně ... ale potom se u čerta ptám, proč že tam vlastně ty tabulky straší – a proč zbytečně kalí dobrou pohodu lidem, jimž jsou zákony a příkazy republiky i jejich úřadů svaté?

Měl by se toho všimnout zejména pan generální ředitel Státních lesů dr. inž. Karel Šiman a nařídit, aby tyhle tabulky byly srovozeny ze světa, aby nedělaly republice ostudu, protože jsou zbytkem pitomých manýr nafoukané šlechty ...

Na šumavských rašeliníštích roste vzácná (*tajenka*) chráněná zákonem, která vytváří rozkvetlé koberce v jarním období.

	ODŠTĚPNÝ ZÁVOD (ZKR.)	Začátek tajenky	ČÁST PAŽE	DVAKRÁT SNÍŽENÝ TÓN	KÓD LE-TIŠTĚ KITTLA	RUSKÝ SOUHLAS	POKRÝVAT OLOVEM	DEN MAYSKÉHO MĚSÍCE	RÁDCE MOHAMEDA	NENAKOUT	ZKR. ATLE-TICKÉHO KLUBU
ŠAT OBYVATELE DOLINY											
VZTEK SARMATEK											
ALAK, EKET, KTT, LAMAT, KVASAR	SÍDLO NIGÉRIE VÁPENCOVÁ OBLAST					BYLINA NADÁVAT					CITO-SLOVCE STŘELBY
KDESI					VESMÍRNÝ OBJEKT KMEN SUOVÉ						
ŽENSKÉ JMÉNO				DRUH SLITINY MZDA					MODEL FORDU ŠEDESÁT KUSŮ		
ZNAČKA HLINÍKU			NIČIT PLEVEL SPORTOVNÍ OBLEČENÍ					KOCOUR (NÁŘ.) CHRÁST			
VKLÁDAT SEDLO							ČESKÁ TELEVIZE SPZ KOLÍN				
	HLOUBIT DÍRU	KORÝŠ Konec tajenky				KANOUT KDOS					
NAJET DOVNITŘ					MLÁĎATA KOČKY BRATR (BÁSN.)						
KRUTÝ ČLOVĚK				BÁZE DAT (ZKR.) SPOJKA							
SPZ TŘEBÍČ			NEMOC-NIČNÍ ODDĚLENÍ POTUD								
TROPICKÉ OVOCE											
ČINITI TĚŽKÝM											

SOUTĚŽÍME!

Přineste tuto vylouštěnou stránku do infocentra (ul. 1. Máje 12 - vhodte do schránky nejpozději do 31. 8. 2025) a můžete vyhrát věcnou cenu. Stačí vyplnit jméno a telefonní číslo, abychom výherce mohli kontaktovat. Přejeme hodně štěstí.

JMÉNO a PŘÍJMENÍ:TELEFONNÍ ČÍSLO:

KALENDÁŘNÍ PŘEHLED AKCÍ – LÉTO 2025

KRÁTKODOBÉ AKCE

TERMÍN	NÁZEV AKCE	POŘADATEL, MÍSTO	KONTAKT
9. 8. 19:00	Koncert komorní hudby - DUO KOS Vystoupení v rámci festivalu „Šumavské letní hudební večery“	Město Železná Ruda Kostel v Železné Rudě	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
15. 8. 21:00	Železnorudský letňák Promítání filmů pod širým nebem v areálu „Za tratí“	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
16. 8. 8:30	7 pohoří Serál běžeckých závodů v českých horách	Železná Ruda, Špičák	info@7pohori.cz
20. 8. 19:00	Koncert Anny Kubovcové v kostele Neposkvrněného početí Panny Marie	Kostel v Hojsově Stráži	Viktor König 605 226 518
23. 8. 18:30	Ski - Blues Špičák Hudba k poslechu i tanci	Restaurace Hotel Bohemia Špičák	606 226 127
31. 8. 16:00	Folkování pod tratí 3. ročník folkového festivalu	Klubovna U Hřiště Železná Ruda	Richard Aška 608 822 531
1. 9. 15:00 – 17:00	Železnorudská právní poradna Bezplatná právní poradna advokáta Mgr. J. Svobody pro občany Železné Rudy	Město Železná Ruda Aula Městského úřadu	702 353 656 info@advokat-svoboda.cz
4. 9. 17:00, 19:30	Promítání filmů v Environmentálním centru Výběr filmů závisí na hlasování z předchozího promítání	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
10. 9. 15:00	Tvoření s Vendy Tvoření na dané téma pro seniory a zdravotně postižené	Město Železná Ruda ITC a EC Železná Ruda	V. Škývarová 776 660 777
12. – 14. 9.	Enduro Race Špičák Závod v cyklistickém enduru	SKI & BIKE Špičák Bike park a okolí	376 397 167 www.spicak.cz
13. 9. 11:00	16. ročník setkání českých a německých turistů u bývalé Juránkovy chaty Zahájení výstupu k Juránkově chatě z parkoviště Scheiben v 9:30, občerstvení, kulturní program	Otevřená Šumavy, z. s. Kulturverein Über d' Grenz e.V.	pavel.marik@volny.cz https://www.facebook.com/OtevrenaSumava
20. 9.	Běhej lesy Trailový běžecký seriál o 8 závodůch v nejkrásnějších přírodních lokalitách ČR. Součástí jsou i dětské závody.	Běhej lesy Špičák – parkoviště Kaskády	www.behejlesy.cz
20. – 21. 9.	Uklidme Česko Pytle a rukavice k vyzvednutí od 15. 9. v ITC ŽR a v krámku v Hojsově Stráži	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
20. – 21. 9.	Hojsovecká pouť Houpačky, kolotoč, stělnice, občerstvení, v sobotu večer BK Band	SDH Hojsova Stráž	Milan Kříž 602 293 443
28. 9. 9:00 – 17:00	Česko – bavorská neděle Sousedské setkání, 2 hudební pódia, pestrý program, velký mezinárodní bleší trh, atrakce pro děti	Kulturní sdružení Přes hranici, z. s. Alžbětín – vlakové nádraží	kulturverein@czechpoint.de
2. 10. 17:00, 19:30	Promítání filmů v Environmentálním centru Výběr filmů závisí na hlasování z předchozího promítání	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
6. 10. 15:00 – 17:00	Železnorudská právní poradna Bezplatná právní poradna advokáta Mgr. J. Svobody pro občany Železné Rudy	Město Železná Ruda Aula Městského úřadu	702 353 656 info@advokat-svoboda.cz

DLOUHODOBÉ AKCE

TERMÍN	NÁZEV AKCE	POŘADATEL, MÍSTO	KONTAKT
1. 6. – 30. 9.	Komentované prohlídky kostela Panny Marie Pomocné z Hvězdy v Železné Rudě - vždy ve středu a v pátek od 9 hod.	Paní Kováčková Kostel v Železné Rudě	732 771 807
1. 6. – 30. 9.	Komentované prohlídky kostela Neposkvrněného početí Panny Marie v Hojsově Stráži - vždy v sobotu od 19 hod a v neděli od 9 hod.	Pan König Kostel v Hojsově Stráži	605 226 518
30. 6. – 2. 11.	Letní turistická soutěž 2024 „Prameny a studánky Železnorudska“	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
12. 7. – 31. 8.	Výstava výtvarné skupiny „36 sírek“ Přehlídka různých výtvarných forem	Galerie Stará pošta Hojsova Stráž	733 544 104 m.vorackova@atlas.cz
15. 7. – 31. 1. 2026	Šumavští motýli Výstava fotografií – R. Skokan, M. Koukal, M. Zelenka	Muzeum Šumavy Železná Ruda	Muzeum Šumavy 376 397 319
6. 8. – 30. 9.	Jiří Brunclík – Pohoda není náhoda Výstava obrazů – staré a nepotřebné věci pro zlepšení „blbé“ nálady	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz

V případě zájmu rádi vaše akce pro veřejnost vložíme do výše uvedeného kalendáře, který se bude každý měsíc aktualizovat. Více informací získáte na e-mailu: itc@zeleznaruda.cz nebo na telefonu 376 397 033.



Jako pravidelný měsíčník vydává Železnorudský zpravodaj město Železná Ruda, Klostermannovo náměstí 295, 340 04 Železná Ruda, IČO: 00256358.
Registrováno Min. kultury pod číslem MK ČRE 11849. Periodický tisk územního samosprávného celku pro oblast Železnorudsko.

Elektronická verze: www.zeleznaruda.cz

Redakční rada: Filip Brož, Filip Smola, Petr Najman, Mirka Frenzllová a Adéla Brožová.

Příjem inzercí: mistostarosta@zeleznaruda.cz, e-mail redakce: redakceZZ@email.cz.

Náklad: 1300 výtisků. Uzávěrka 1. každého měsíce.

Redakce si vyhrazuje právo zaslané příspěvky zkrátit či neotisknout. Město Železná Ruda ani redakce nenese odpovědnost za skutečný průběh zde inzerovaných akcí. Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor a nemusejí vyjadřovat názor či postoj redakce a města.